

**भारत सरकार/GOVERNMENT OF INDIA**  
**अंतरिक्ष विभाग/DEPARTMENT OF SPACE**  
**विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र/VIKRAM SARABHAI SPACE CENTRE**  
**तिरुवनंतपुरम/THIRUVANANTHAPURAM – 695 022**

No.6008 2023 000999 01

12/07/2023

विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र (वीएसएससी), वालचंदनगर, महाराष्ट्र एवं कोयंबतूर, तमिलनाडु में वीएसएससी निवासी इंजीनयरों के लिए कार्यालय जगह पट्टे पर देने हेतु प्रारंभ में तीन वर्ष की अवधि के लिए, जिसे बढ़ाए जाने की संभावना है, देश के अंदर की इच्छुक पार्टियों से अभिरुचि की अभिव्यक्ति आमंत्रित करता है।

Vikram Sarabhai Space Centre [VSSC], invites Expression of Interest from interested parties within the country for leasing out Office Space for VSSC Resident Engineers at Walchandnagar, Maharashtra and at Coimbatore, Tamil Nadu for a period of Three years initially, likely to be extended.

தமிழ்நாட்டின் கோயம்புத்தூரிலும், மகாராஷ்டிர மாநிலத்தின் வால்சந்த் நகரிலும் உள்ள விக்ரம் சாராபாய் விண்வெளி மையத்திற்கு சொந்தமான இடங்களில் அலுவலகம் அமைக்க, 3 ஆண்டுகளுக்கு குத்தகைக்கு விட அந்த மையம் தீர்மானித்துள்ளது. இந்தியாவை சேர்ந்த ஆர்வமுள்ளவர்களிடமிருந்து இதற்கான விண்ணப்பங்களை விக்ரம் சாராபாய் விண்வெளி மையம் வரவேற்கிறது. குத்தகைக் காலம் நீட்டிக்கப்பட வாய்ப்புள்ளது.

विस्तृत तकनीकी विनिर्देशन, निबंधन एवं शर्तें एवं यदि कोई संशोधन हो तो उन्हें हमारे वेबसाइट [www.isro.gov.in](http://www.isro.gov.in) एवं [www.vssc.gov.in](http://www.vssc.gov.in) पर डाला जाएगा।

Detailed Technical Specification, Terms & Conditions and amendments if any will be hosted in our website [www.isro.gov.in](http://www.isro.gov.in) and [www.vssc.gov.in](http://www.vssc.gov.in) .

இதற்கான விரிவான தொழில்நுட்ப வரையறைகள், விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள், திருத்தங்கள் ஏதேனும் இருந்தால் அதனை தெரிவிக்க எங்களது [www.isro.gov.in](http://www.isro.gov.in) மற்றும் [www.vssc.gov.in](http://www.vssc.gov.in). என்ற இணையதளங்களைப் பார்க்கவும்.

\*सीपीएसयू/सरकार से प्राप्त प्रस्तावों को वरीयता दी जाएगी।

\*Offers from CPSUs / Govt. will be preferred.

மத்தியப் பொதுத் துறை நிறுவனங்கள் / அரசிடமிருந்து பெறப்படும் விண்ணப்பங்களுக்கு முன்னுரிமை அளிக்கப்படும்.

इच्छुक पार्टियां हमारे संदर्भ सं. **6008 2023 000999 01** का उद्धरण करते हुए **दिनांक 03/08/2023 को भा.मा.स.1600 बजे या उससे पहले** निम्नलिखित पते पर अपनी अभिरुचि की अभिव्यक्ति प्रस्तुत कर सकते हैं।

Interested prospective parties can furnish their Expression of Interest quoting our reference No. **6008 2023 000999 01 on or before 03/08/2023; Time : 16 Hrs. IST** to the following address.

ஆர்வமுள்ள தரப்பினர் தங்களது விருப்பத்தை **6008 2023 000999 01** என்ற எண்ணுக்கு **03/08/2023** அன்று இந்திய நேரடிப்படி மாலை 4 மணிக்கோ அல்லது அதற்கு முன்னதாகவோ தெரிவிக்கலாம்.

वरि. क्रय एवं भंडार अधिकारी/Sr. Purchase & Stores Officer/மூத்த கொள்முதல் அதிகாரி

क्रय यूनिट, एमएमई क्रय /Purchase Unit V, MME Purchase/கொள்முதல் பிரிவு - 5, எம்எம்இ கொள்முதல்,

आरएफएफ क्षेत्र, इसरो डाक / RFF Area, ISRO Post – 695 022 /ஆர்எஃப்எஃப் ஏரியா, இஸ்ரோ போஸ்ட் - 695 022

तिरुवनंतपुरम / Thiruvananthapuram / திருவனந்தபுரம்.

शुद्धिपत्र यदि हो तो, उसे हमारे वेबसाइट में डाला जाएगा।

**Corrigendum if any, will be hosted in our website.**

हस्ताक्षरित/Sd/-

वरि.प्रधान क्रय एवं भंडार अधिकारी / Sr. Head, Purchase & Stores / மூத்த தலைமை அலுவலர், கொள்முதல் & கிடங்குகள்